

## **Informations sur la protection des données en vertu de l'article 13 du Règlement général sur la protection des données (RGPD) pour les jeux concours**

Pour vous permettre de participer au jeu concours, nous recueillons des données à caractère personnel (nom, prénom, adresse mail, adresse postale, voire date de naissance le cas échéant).

Conformément à l'article 6 paragraphe 1 points a.) à c.) du RGPD, nous sommes en droit de recueillir, de traiter et de transmettre des données à caractère personnel si la personne concernée a consenti au traitement ou aux fins d'exécution d'un contrat ou encore dans le cadre d'une obligation légale nous concernant.

1. Vos données ne seront utilisées que pour la réalisation du jeu concours ainsi que, concernant l'indication obligatoire de la date de naissance / de l'adresse, aux seules fins de vérification de l'âge / de l'adresse à l'exclusion de toutes autres. Vos données ne seront transmises à des tiers que dans la mesure où cela sera nécessaire pour réaliser le jeu concours (p.ex. à des agences web). Elles ne seront pas transmises à d'autres tiers. Vos données seront en outre transmises à des services internes participant à la réalisation des processus financiers liés au jeu concours, p.ex. comptabilité, finances, achats ou au service informatique. Dès que les fins de réalisation du concours auront été remplies et si vous n'êtes pas gagnant, nous effacerons vos données dans un délai maximum d'un mois à compter de la fin du jeu. Si vous êtes gagnant, vos données à caractère personnel, à l'exception de vos date de naissance, numéro de téléphone et adresse mail, devront être conservées pendant les durées légales de conservation au titre du droit fiscal et du droit commercial. Celles-ci sont respectivement de 10 ans pour les justificatifs comptables au titre de l'article 147 paragraphe 1 du Code fiscal allemand (*Abgabenordnung*) et de 6 ans pour les documents commerciaux en vertu de l'article 257 paragraphe 1 du Code de commerce allemand (*Handelsgesetzbuch*).

### **Vos droits en tant que personne concernée :**

À ce titre, vous disposez à notre encontre des droits suivants en ce qui concerne les données à caractère personnel vous concernant :

- droit à l'information ;
- droit à la rectification ou à la suppression ;
- droit à la limitation du traitement ;
- droit d'opposition au traitement ;
- droit à la portabilité des données.

Vous êtes également en droit de faire des réclamations auprès d'une autorité de contrôle en matière de protection des données concernant le traitement de vos données à caractère personnel par nos soins.

#### **Sitz/Siège**

**QuattroPole e.V.**  
c/o Landeshauptstadt Saarbrücken  
Rathausplatz 1  
D – 66111 Saarbrücken

#### **Geschäftsstelle/Secrétariat :**

**QuattroPole e.V.**  
Haus der Großregion / Maison de la Grande Région  
11, Boulevard. J.F. Kennedy  
L – 4170 Esch-sur-Alzette  
Tel: +352 247 80 112 / 115  
Mail: info-quattropole@granderegion.net

#### **Bankverbindung / Compte bancaire**

Sparkasse Saarbrücken  
IBAN: DE91 5905 0101 0067 0795 09  
BIC: SAKSDE55

**Responsable du traitement des données :**

Le responsable du traitement en vertu du Règlement général sur la protection des données est l'association de droit allemand QuattroPole e.V., Landeshauptstadt Saarbrücken, Rathausplatz 1, D-6611, Saarbrücken. Pour le contacter, s'adresser au Secrétariat de QuattroPole, Maison de la Grande Région, 11 bd JF Kennedy, L-4170 Esch-sur-Alzette, +352 247 80112, info-quattropole@granderegion.net.